

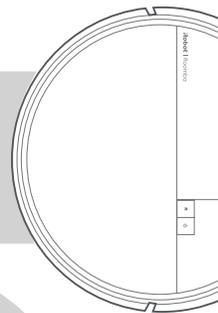
# Roomba® 205 DustCompactor™

Aspirador

Combo

Robot

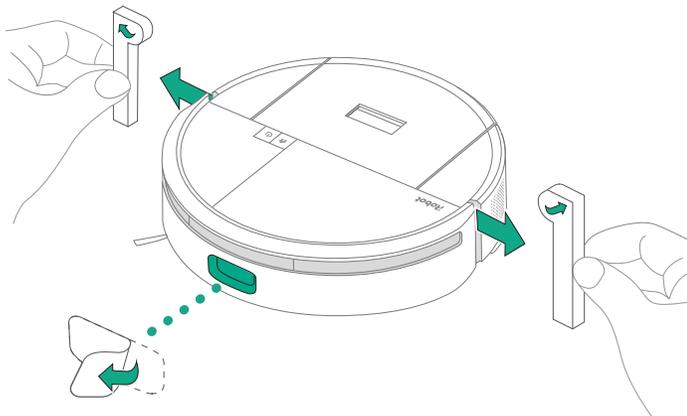
Manual del usuario



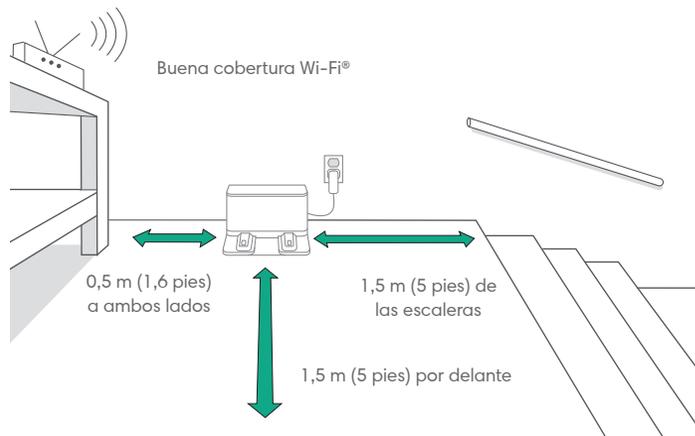
**iRobot**

# Inicio

- 1 Retira la película protectora de la cámara y los insertos de espuma situados detrás del parachoques



- 2 Coloca la base en el suelo, sobre una superficie dura

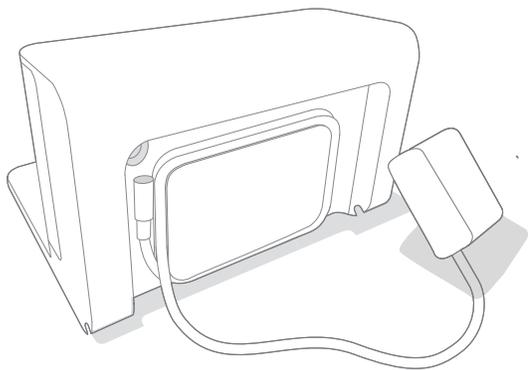


**NOTA:** No la coloques bajo la luz solar directa. Asegúrate de que la zona de alrededor de la base está despejada para mejorar su rendimiento.



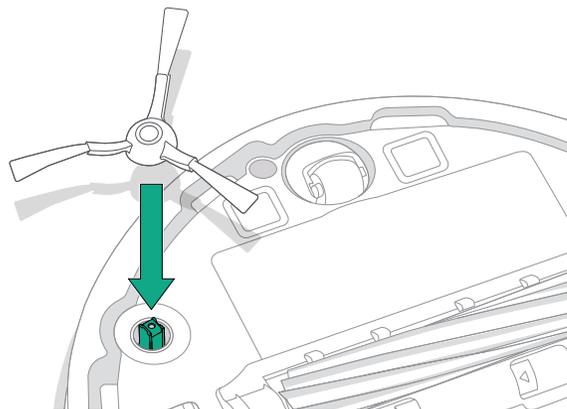
**ADVERTENCIA:** Para evitar que el robot caiga por las escaleras, asegúrate de que la base esté ubicada al menos a 1,5 metros (5 pies) de cualquier escalera.

### 3 Conecta la base



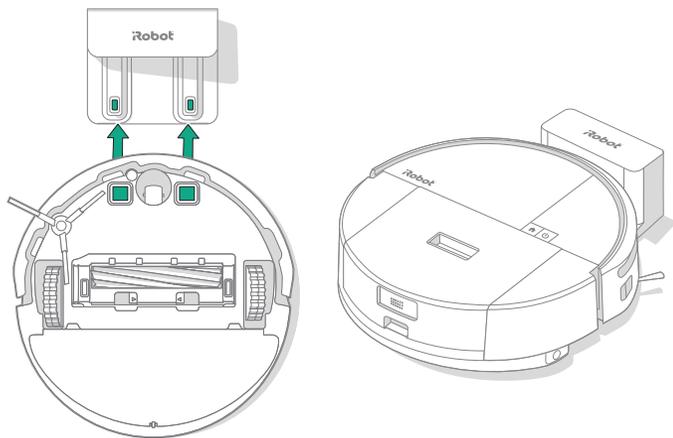
Enchufa el cable de alimentación en la pared. Enrolla el cable en la parte posterior para que no moleste al robot cuando se mueva.

### 4 Instala el cepillo para esquinas y bordes



Alinea el cepillo para esquinas y bordes y presiona hacia abajo hasta que oigas un clic.

## 5 Activa el robot



Coloca el robot delante de la base y deslízalo hacia ella, alineando los contactos de carga metálicos. Tras unos minutos, un sonido te indicará que está activado.



**NOTA:** El robot viene con una carga parcial, pero te recomendamos cargarlo durante 4 horas antes de la primera limpieza.

## 6 Descarga la aplicación Roomba® Home

Escanear el código QR con la cámara de tu dispositivo móvil o busca la aplicación Roomba® Home en la tienda de aplicaciones. La aplicación te indicará los pasos necesarios para configurar el robot. Cuando el robot esté configurado en la aplicación, podrás:

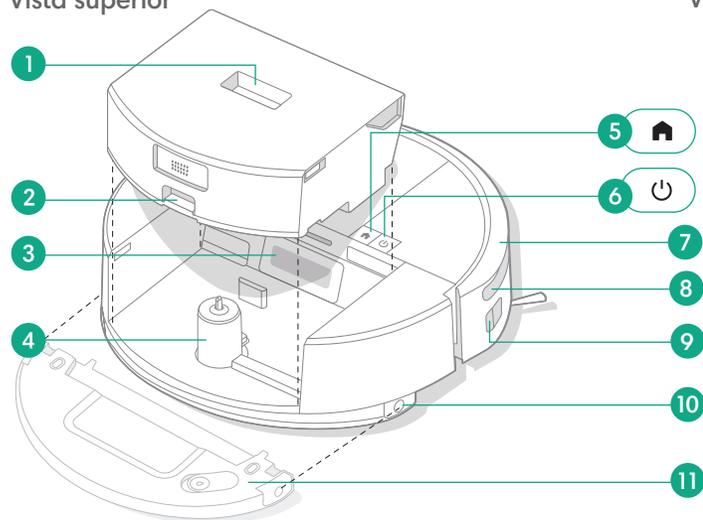
- Controlar cuándo, dónde y cómo limpias
- Crear programas de limpieza automáticos
- Definir preferencias de limpieza personalizadas
- Desbloquear funciones digitales
- Acceder a consejos, trucos y respuestas a las preguntas más frecuentes



**IMPORTANTE:** Lee la guía de información de seguridad adjunta antes de utilizar el robot.

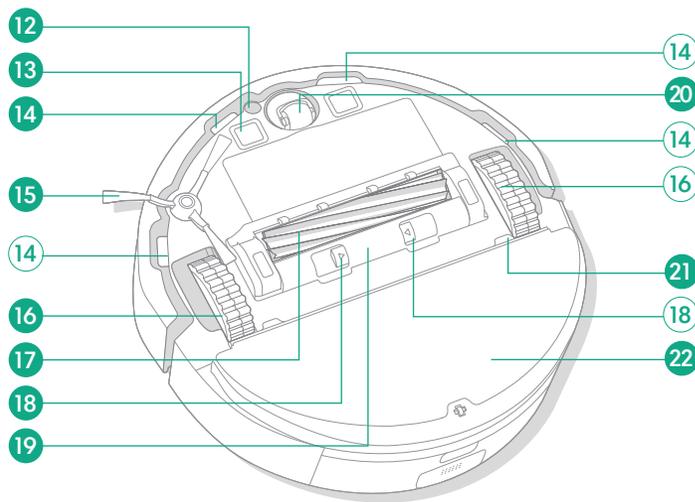
# Acerca del Robot Roomba® 205 DustCompactor™

## Vista superior



- 1 Botón de extracción del depósito
- 2 Botón de extracción de la tapa del depósito
- 3 Puerto del depósito
- 4 Control del brazo
- 5 Botón de inicio
- 6 Botón de encendido
- 7 Parachoques
- 8 ClearView™ LiDAR
- 9 Sensor de infrarrojos para bordes
- 10 Botón de liberación del tanque de agua (solo modelos Combo)
- 11 Tanque de agua (solo modelos Combo)

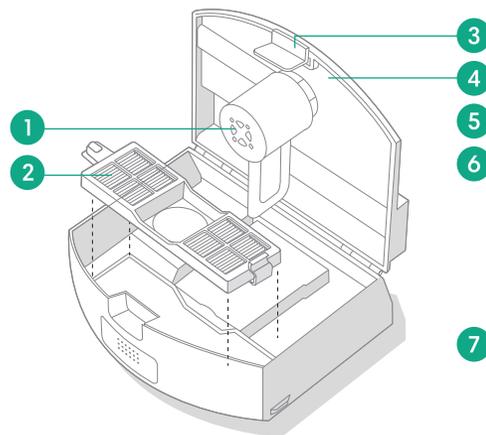
## Vista inferior



- 12 Sensor de alfombra (solo modelos Combo)
- 13 Contactos de carga
- 14 Sensores de desnivel
- 15 Cepillo para esquinas y bordes
- 16 Ruedas
- 17 Cepillo multisuperficie
- 18 Lengüeta de liberación de la cubierta del cepillo
- 19 Cubierta del cepillo
- 20 Rueda pivotante
- 21 Punto de fijación de la placa del paño (solo modelos Combo)
- 22 Paño de fregado (solo modelos Combo)

# Acerca del Robot Roomba® 205 DustCompactor™

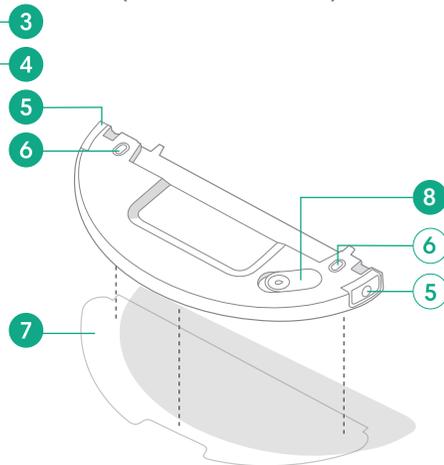
## Depósito de DustCompactor™



## Depósito de DustCompactor™

- 1 Brazo compactador
- 2 Filtro
- 3 Botón de extracción de la tapa del depósito
- 4 Tapa del depósito

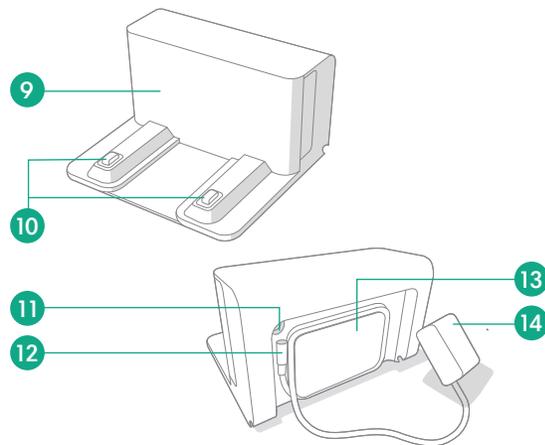
## Tanque de agua (solo modelos Combo)



## Tanque de agua

- 5 Botón de liberación del tanque de agua
- 6 Placas de electrodos
- 7 Paño de fregado
- 8 Tapón del tanque de agua

## Base (colocar contra la pared)



## Base

- 9 Ventana de IR
- 10 Contactos de carga
- 11 Puerto de alimentación
- 12 Fijación del cable
- 13 Almacenamiento para cable
- 14 Enchufe



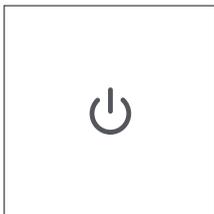
**NOTA:** El tanque de agua puede contener una pequeña cantidad de agua residual debido a una inspección de calidad. Es normal.



**NOTA:** El depósito del DustCompactor™ debe estar instalado tanto para el modo de aspirado como para el modo de aspirado y fregado; de lo contrario, el aspirador-friegasuelos no se podrá encender.

# Carga

## Indicador del icono de encendido



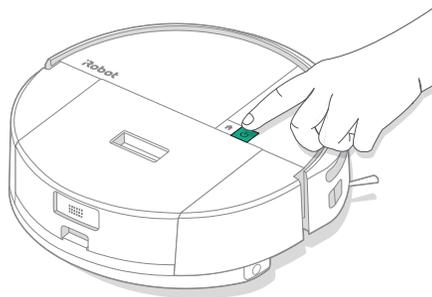
### Botón de ENCENDIDO

**Blanco:** totalmente cargado y conectado

**Blanco parpadeante:** vuelve a la base para cargar

**Blanco intermitente:** cargando, batería baja  
Si el usuario intenta iniciar una tarea, los botones PARPADEARÁN en rojo y se activará un sonido para indicar que no se puede iniciar debido a que la batería está baja.

**Rojo parpadeante:** batería baja/error



## Carga durante limpieza

El robot regresará a la base cuando necesite recargarse. Una vez que esté suficientemente cargado, reanudará la limpieza donde lo dejó.

## Modo de espera

El robot utiliza una pequeña cantidad de energía mientras está en la base. Puedes poner el robot en un modo que ahorra aún más energía cuando no esté en uso pulsando  durante 10 segundos. Para salir del modo de bajo consumo, pulsa brevemente el botón .

## Almacenamiento del robot

Si vas a almacenar el robot durante un tiempo, retíralo de la base y mantén pulsado  durante 10 segundos para apagarlo. Guárdalo en un lugar fresco y seco.

# Limpieza

## Botones de control



**Botón de INICIO:** Toca para enviar el robot a la base

Pulsa durante el funcionamiento para hacer una pausa

Pulsa durante la pausa para enviar el robot a la base

Pulsa cuando el robot va a la base para detenerlo

**Botón de ENCENDIDO:** Pulsa para iniciar, poner en pausa o reanudar un trabajo

Manténlo pulsado durante 3 segundos para encender

Manténlo pulsado durante 10 segundos para apagar

## Patrón de limpieza

El robot examinará y limpiará la casa automáticamente en filas ordenadas. Volverá a la base cuando finalice una rutina de limpieza y cada vez que necesite recargarse.



### Consejos:

- Antes de limpiar, recoge cualquier objeto que tengas en el suelo.
- Utiliza el robot con frecuencia para mantener los suelos en buen estado.

Tras 90 minutos de inactividad fuera de la base, el robot finalizará automáticamente la limpieza. Si no sabes si el robot ha terminado o está en pausa, ve a **la aplicación Roomba® Home** para verificar su estado.

## Limpieza localizada SPOT

Toca el botón  dos veces para que efectúe una limpieza localizada SPOT en una zona designada.

Una vez completada la limpieza localizada SPOT, el robot finalizará el trabajo.

Pulsa  para enviarlo de vuelta a su base.



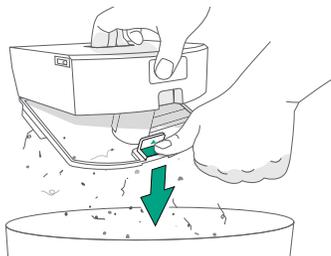
**NOTA:** Se recomienda encarecidamente utilizar la aplicación Roomba® Home para controlar la limpieza. La aplicación móvil se puede utilizar para limpiar habitaciones específicas, configurar rutinas de limpieza y crear automatizaciones/programaciones.



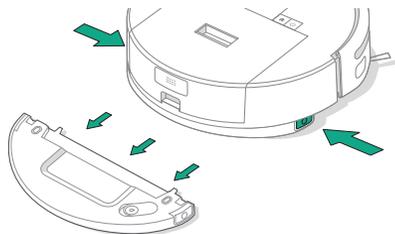
**NOTA:** Los robots Roomba se diseñan generalmente para aspirar la mayoría de tipos de suelos. No recomendamos utilizar las funciones de fregado en suelos de madera dura sin sellar ni en determinadas planchas de vinilo/laminado debido a posibles daños causados por el agua en el suelo o el subsuelo. Para obtener más información, visita [global.irobot.com](http://global.irobot.com).

## Solo aspirado

- 1 Si el depósito del DustCompactor™ está lleno, vacíalo antes de iniciar la limpieza.



- 2 Retira el tanque de agua y el paño de fregado pulsando los botones de extracción del tanque situados a ambos lados del robot para extraerlo.



- 3 Para iniciar la limpieza, vuelve a colocar el robot en la base y usa la aplicación o pulsa el botón .

**\* IMPORTANTE:** La limpieza habitual del depósito del DustCompactor™ puede evitar que se acumule suciedad. De lo contrario, el rendimiento del aspirador-fregasuelos puede verse reducido.

## Aspirado y fregado

(solo modelos Combo)

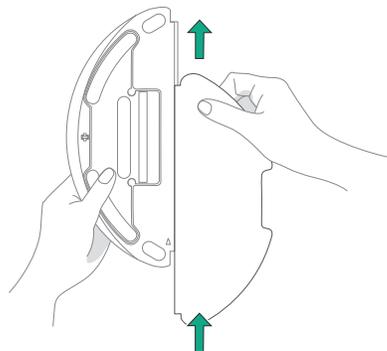
El robot puede aspirar y fregar al mismo tiempo cuando el tanque de agua y el paño de fregado están instalados.

El robot evitará automáticamente las alfombras en los modos de aspirado y fregado o solo fregado cuando el tanque de agua y el paño de fregado estén instalados.

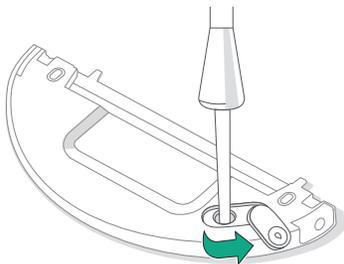
**\* IMPORTANTE:** No añadas líquidos como agua caliente, detergente o desinfectante, ya que podrían dañar el robot. Utiliza solo agua fría o un producto de limpieza aprobado por iRobot, como se indica en nuestro sitio de asistencia en [global.irobot.com](http://global.irobot.com).

Después de aspirar y fregar, asegúrate de vaciar el tanque de agua y de volver a colocar el paño de fregado.

- 1 Desliza el paño de fregado por la ranura del tanque de agua y, a continuación, fija el paño con firmeza sobre el velcro.



- 2** Para llenar el tanque de agua, abre la tapa del depósito, llénalo de agua y vuelve a colocar la tapa.



**PRECAUCIÓN:** No enjuagues el tanque de agua ni lo sumerjas en agua. Para evitar que se produzcan daños y corrosión, no utilices ningún detergente, desinfectante, limpiador sólido ni otros productos de limpieza en el tanque de agua.

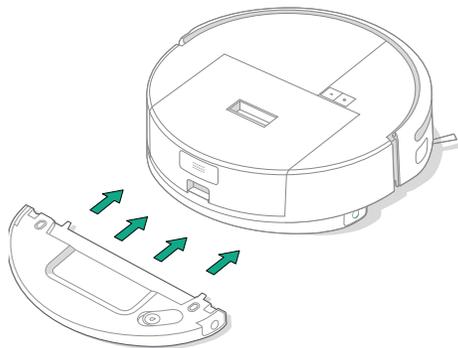
**PRECAUCIÓN:** No añadas agua caliente al tanque de agua, ya que podría deformarse.

- 3** Vuelve a colocar el tanque de agua. Desliza el tanque de agua horizontalmente en la parte inferior del robot hasta que encaje en su sitio.



**NOTA:** Si el Robot necesita agua en mitad de un trabajo, toca el botón  o pulsa PAUSA en la aplicación móvil para hacer una pausa. Retira el tanque, llénalo de agua y vuelve a instalarlo. Para reanudar, pulsa el botón  o REANUDAR en la aplicación.

- 4** Vuelve a colocar el robot en la base y utiliza la aplicación o el botón  para iniciar la limpieza.



**NOTA:** Antes de usarlo, limpia las placas de los electrodos del tanque de agua con un paño seco.

# Cuidado y mantenimiento del robot

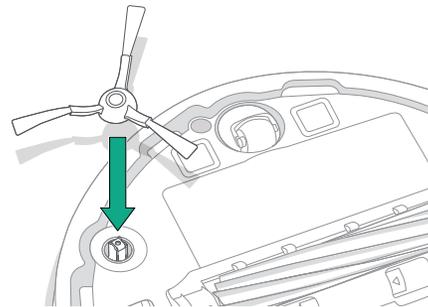
Para mantener un rendimiento óptimo del robot, asegúrate de realizar periódicamente las siguientes tareas básicas de cuidado y mantenimiento. En la aplicación Roomba® Home hay disponibles vídeos instructivos adicionales. Si observas que el robot recoge menos suciedad del suelo, vacía el depósito y limpia el filtro y los cepillos.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución*
Depósito de DustCompactor™	Vaciar el depósito según sea necesario	-
Tanque de agua (solo modelos Combo)	Vaciar después de cada trabajo	-
Filtro	Limpiar una vez a la semana (dos si tienes mascotas)	Cada 3-6 meses
Cepillo para esquinas y bordes	Limpiar cada 2 semanas o según sea necesario	Cada 3-6 meses
Cepillo multisuperficie	Limpiar una vez a la semana	Cada 6-12 meses
Rueda pivotante delantera	Limpiar cada 2 semanas o según sea necesario	-
Contactos de carga	Limpiar cada 2 semanas o según sea necesario	-
Sensores	Limpiar una vez al mes o según sea necesario	-
Paño de fregado (solo modelos Combo)	Limpiar después de fregar	Cada 3-6 meses. Desechar con la basura doméstica cuando ya no se pueda utilizar
Cubierta del cepillo	Revisar cada 6 meses	Sustituir si está desgastado o dañado

\* La frecuencia de sustitución puede variar. Las piezas se deben sustituir si aparece un desgaste visible. Si crees que necesitas una pieza de repuesto, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de iRobot para obtener más información.

## Limpeza del cepillo para esquinas y bordes

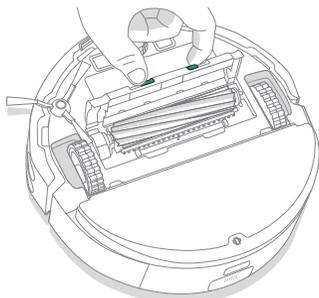
Tira para extraer el cepillo para esquinas y bordes. Retira cualquier resto de pelo o suciedad con el cepillo de limpieza y, a continuación, vuelve a instalar el cepillo para esquinas y bordes.



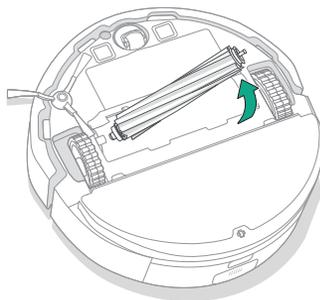
**IMPORTANTE:** Se recomienda sustituir el cepillo para esquinas y bordes cada 3 o 6 meses para obtener un efecto de limpieza óptimo.

## Limpeza del cepillo multisuperficie

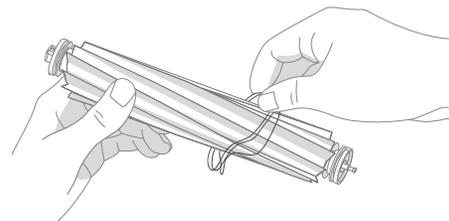
- 1 Presiona la lengüeta de liberación de la cubierta del cepillo y levanta para retirar la cubierta del cepillo.



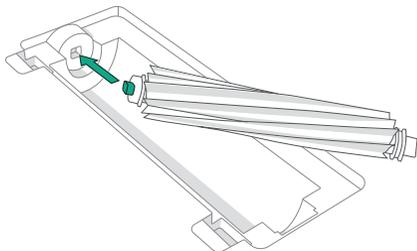
- 2 Retira el cepillo multisuperficie.



- 3 Elimina cualquier resto de pelo y residuos del cepillo de limpieza.



- 4 Vuelve a instalar el cepillo multisuperficie y la cubierta del cepillo en el robot.



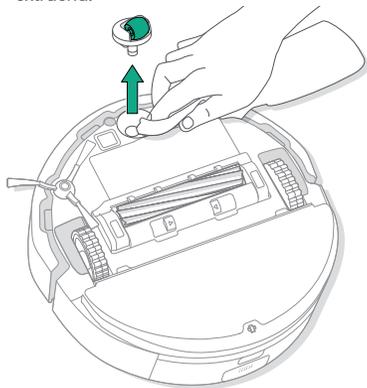
**NOTA:** Para obtener instrucciones sobre cómo limpiar a fondo el cepillo multisuperficie, consulta [global.irobot.com](http://global.irobot.com)



**IMPORTANTE:** Se recomienda sustituir el cepillo principal cada 6-12 meses para obtener un efecto de limpieza óptimo.

## Limpeza de la rueda pivotante delantera

- 1 Tira de la rueda pivotante hacia arriba para extraerla.



- 2 Retira el pelo y la suciedad de la rueda pivotante delantera y de la cavidad de la rueda pivotante.
- 3 Vuelve a instalar la rueda pivotante.

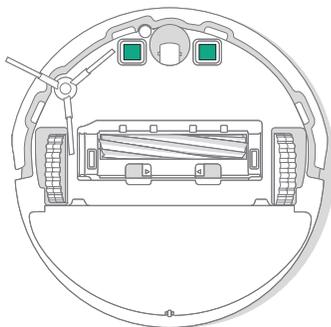


**IMPORTANTE:** Una rueda delantera obstruida con pelo y restos de suciedad podría dañar el suelo. Si la rueda no gira libremente después de limpiarla, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente.

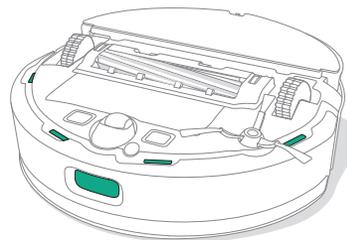
## Limpeza de los sensores y contactos de carga

Tras desconectar la base, retírala de la pared y limpia los contactos de carga y los sensores con un paño limpio y seco o espuma de melamina ligeramente humedecida.

### CONTACTOS DE CARGA



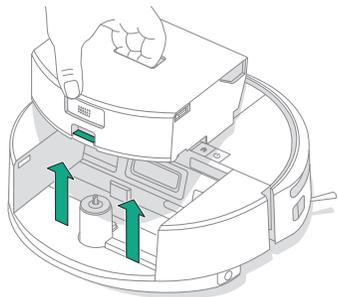
### SENSORES



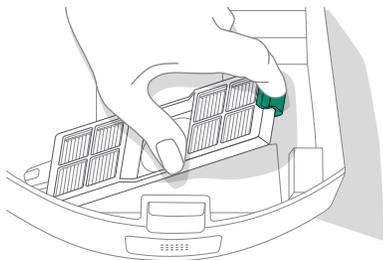
**IMPORTANTE:** No pulverices los sensores o las aberturas de los sensores con ningún producto de limpieza, detergentes ni con agua.

## Vaciado del depósito del DustCompactor™ y limpieza del filtro

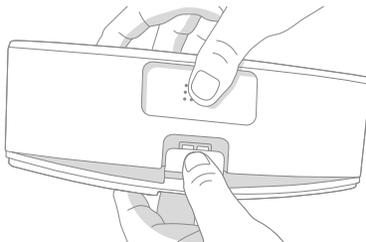
- 1** Pulsa el botón de extracción del depósito del DustCompactor™ para retirarlo.



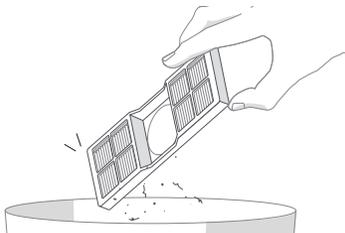
- 4** Retira el filtro apretando la lengüeta y tirando del filtro hacia fuera.



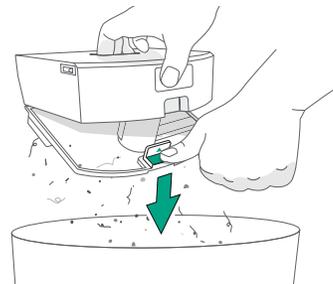
- 2** Asegúrate de que el depósito está en posición vertical y, sobre la basura, presiona la lengüeta de liberación para abrirlo.



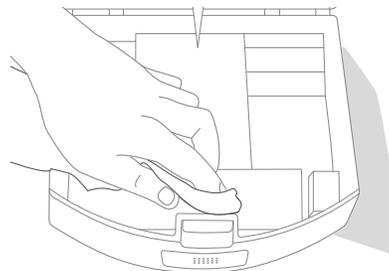
- 5** Elimina la suciedad del filtro dándole golpecitos contra el cubo de basura.



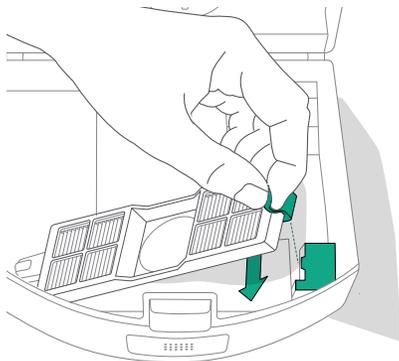
- 3** Vacía el contenido en la papelera.



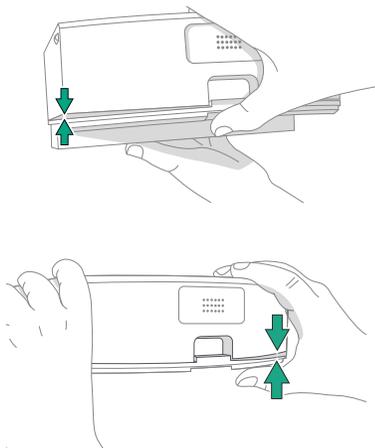
- 6** Limpia el depósito con un paño limpio.



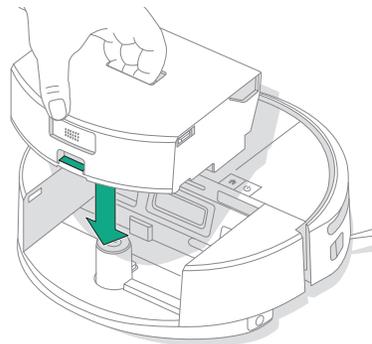
7 Vuelve a insertar el filtro.



8 Cierra el depósito de forma segura cerrando el pestillo y asegurándose de que todos los lados están sellados



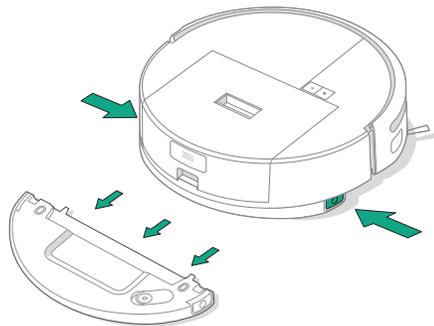
9 Vuelve a colocar el depósito en el robot.



**IMPORTANTE:** Aprieta todos los huecos que puedan existir alrededor del perímetro de la tapa. Para un funcionamiento óptimo, se requiere un sellado adecuado del depósito.

## Limpieza del tanque de agua (solo modelos Combo)

- Mantén pulsados simultáneamente los dos botones de extracción del tanque de agua y, a continuación, deslízalo hacia fuera desde la parte inferior del aspirador friegasuelos, como se indica.



- Vacía el agua usada y enjuaga con agua limpia.
- Seca bien el exterior del tanque antes de volver a instalarlo en el robot.



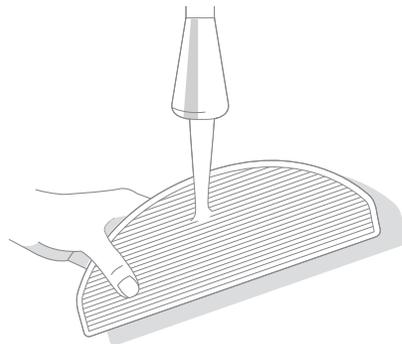
**NOTA:** Si utilizas detergente para limpiar el tanque, usa solo jabón lavavajillas y asegúrate de enjuagarlo bien antes de volver a utilizarlo en el robot. El jabón puede dañar el robot durante el funcionamiento.



**NOTA:** Después del fregado, retira inmediatamente el tanque de agua, vacía el agua sobrante y limpia y seca el paño de fregado para evitar los olores y el moho.

## Limpieza del paño de fregado

Lava bien a mano el paño de fregado con agua fría y déjalo secar.



# Cuidado y mantenimiento de la base

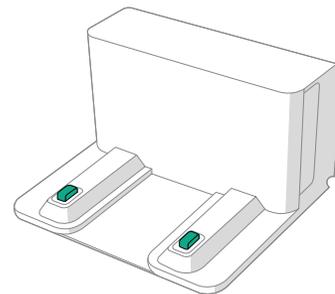
Para mantener la base funcionando con un rendimiento óptimo, sigue estos pasos.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución*
Contactos de carga	Limpiar una vez al mes	-
Ventana de IR	Limpiar una vez al mes	-

\* La frecuencia de sustitución puede variar. Las piezas se deben sustituir si aparece un desgaste visible. Si crees que necesitas una pieza de repuesto, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de iRobot para obtener más información.

## Limpieza de los contactos de carga y la ventana de IR

Inspecciona los componentes para asegurarte de que no tienen residuos. Limpialos con un paño limpio y seco.



**IMPORTANTE:** No pulverices los sensores o las aberturas de los sensores con un producto de limpieza ni con agua.

# Solución de problemas

## Solución de problemas del robot

El robot te avisará si hay algún problema con un anuncio de voz o una alerta sonora. La aplicación Roomba® Home también proporciona notificaciones con pasos para solucionar cualquier problema.

Si no sabes si el robot ha terminado o está en pausa, consulta la aplicación Roomba® Home para verificar su estado.

## Restablecimiento de fábrica

Para restablecer la configuración de fábrica, pulsa  durante 5 segundos y, a continuación (antes de 5 segundos), pulsa  +  durante 5 segundos.

## ENVÍO Y SEGURIDAD DE LA BATERÍA



**ADVERTENCIA:** Las baterías de ion litio y los productos que contienen baterías de ion litio están sujetos a un estricto reglamento de transporte. Si necesitas enviar este producto por razones de mantenimiento, desplazamiento o cualquier otro motivo, **DEBES** seguir las instrucciones de envío que se muestran a continuación.

- APAGA la batería antes de realizar el envío.
- Retira el robot de la base para desconectar la batería y mantén pulsado el botón  durante 10 segundos. Presiona el parachoques durante 10 segundos mientras mantienes pulsado el botón . Se apagarán todos los indicadores.
- Embala el robot de forma segura para su envío.

Si necesitas más ayuda, visita la aplicación Roomba® Home, ponte en contacto con nuestro equipo de atención al cliente o visita [global.irobot.com](https://global.irobot.com).

## Solución de problemas de la base

Si la base no funciona como se espera, consulta si hay errores en la aplicación Roomba® Home.



## ¿Necesitas más asistencia? ¡Estamos aquí para ayudarte!

Descarga la aplicación Roomba® Home o visita [global.irobot.com](https://global.irobot.com) para obtener asistencia sobre el producto o ponerte en contacto con tu centro de asistencia local. Si necesitas asistencia adicional en EE. UU. y Canadá, llama al equipo de atención al cliente de EE. UU. al (877) 855-8593.

## Información de seguridad

Consulta la guía de seguridad incluida con el robot o visita [global.irobot.com](https://global.irobot.com)

### Horario del servicio de atención al cliente de iRobot EE. UU.

De lunes a viernes de 9:00 a 21:00 (horario de la Costa Este de EE. UU.)

Sábados y domingos de 9:00 a 18:00 (horario de la Costa Este de EE. UU.)



WC# 4856846 vA



©2025 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, EE. UU. Todos los derechos reservados. iRobot, Roomba, DustCompactor y Roomba Combo son marcas registradas de iRobot Corporation. Wi-Fi y el logotipo de Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance. Apple y App Store es una marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países. Google Play es una marca comercial de Google, LLC.